

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 24

12 June 2019

Laws and Regulations

Volume 151

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Draft Regulations
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2019

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

Rates*

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Annual subscription: | Printed version |
| Partie 1 “Avis juridiques”: | \$519 |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$711 |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$711 |
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.11 per copy.
 3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.79 per agate line.
 4. Publication of a notice in Part 2: \$1.19 per agate line. A minimum rate of \$260 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

513-2019	Financial commitments made by a body (Amend.)	915
515-2019	Professional Code — Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec (Amend.)	915
544-2019	Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (Amend.)	916
546-2019	Computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year.	917
553-2019	Certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (Amend.)	921

Draft Regulations

Collective agreement decrees, An Act respecting...	— Building materials industry	923
Parental insurance, An Act respecting...	— Premium rates under the parental insurance plan	923
Pay Equity Act — Report on pay equity		924
Tourist accommodation establishments, An Act respecting...	— Tourist accommodation establishments	924

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 513-2019, 29 May 2019

Financial Administration Act
(chapter A-6.001)

Financial commitments made by a body —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting financial commitments made by a body

WHEREAS under the first paragraph of section 77.3 of the Financial Administration Act (chapter A-6.001), a body may not make a financial commitment determined by government regulation unless the financial commitment is authorized by the Minister responsible for the administration of the Act governing the body and its nature, terms and conditions are authorized by the Minister of Finance;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting financial commitments made by a body was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on 27 February 2019 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting financial commitments made by a body, without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting financial commitments made by a body, attached hereto, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting financial commitments made by a body

Financial Administration Act
(chapter A-6.001, s. 77.3)

1. The Regulation respecting financial commitments made by a body (chapter A-6.001, r. 4) is amended in section 1 by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

“(1) an act constituting emphyteusis, usufruct or any other dismemberment of the right of ownership;”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103949

Gouvernement du Québec

O.C. 515-2019, 29 May 2019

Professional Code
(chapter C-26)

Criminologues —Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec —Amendment

Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec

WHEREAS, under section 27 of the Professional Code (chapter C-26), the Government constituted by letters patent the Ordre professionnel des criminologues du Québec;

WHEREAS, under the first paragraph of section 27.1 of the Code, the Government may amend, at any time before the day on which they cease to have effect, the letters patent constituting a new professional order by issuing supplementary letters patent;

WHEREAS, under the first paragraph of section 27 and the second paragraph of section 27.1 of the Code, the Office des professions du Québec and the Interprofessional Council of Québec must be consulted before the issue of supplementary letters patent;

WHEREAS, under the second paragraph of section 27 and the second paragraph of section 27.1 of the Code, no supplementary letters patent may be issued less than 60 days after the publication by the Minister of Justice of the draft supplementary letters patent in the *Gazette officielle du Québec*, with a notice that the draft will be considered by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS the Office and the Interprofessional Council have been consulted;

WHEREAS draft Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec were published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 December 2018 with a notice that they would be considered by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to issue Supplementary letters patent with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec, attached to this Order in Council, be issued.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec

Professional Code
(chapter C-26, ss. 27 and 27.1)

1. The Letters patent constituting the Ordre professionnel des criminologues du Québec (chapter C-26, r. 90.1) are amended in section 2 by inserting the following after subparagraph 3 of the second paragraph:

“(3.1) determine the intervention plan for a person who suffers from a mental disorder or exhibits suicidal tendencies and who resides in a facility run by an institution operating a rehabilitation centre for young persons with adjustment problems;”.

2. These Supplementary letters patent come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103948

Gouvernement du Québec

O.C. 544-2019, 5 June 2019

Education Act
(chapter I-13.3)

Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education — Amendment

Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education

WHEREAS, under section 447 of the Education Act (chapter I-13.3), the Government may make regulations to be known as the “basic school regulation”;

WHEREAS the Government made the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3, r. 8);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 February 2019 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 458 of the Education Act, the draft Regulation was submitted to the Conseil supérieur de l'éducation for preliminary examination;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education and Higher Education:

THAT the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education

Education Act
(chapter I-13.3, s. 447)

1. The Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3, r. 8) is amended in section 17 by replacing “a recess in both the morning and the afternoon” in the second paragraph by “2 recesses of a minimum of 20 minutes, one in the morning and the other in the afternoon”.

2. This Regulation comes into force on 1 July 2019.

103953

Gouvernement du Québec

O.C. 546-2019, 5 June 2019

Education Act
(chapter I-13.3)

Computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year

Regulation respecting computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year

WHEREAS under section 455.1 of the Education Act (chapter I-13.3) the Government must, by regulation, prescribe the method for computing the amount for financing local needs for a school board and the method must make it possible to determine basic financing and financing that takes the number of students into account;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published in accordance with section 8 of that Act, if the authority making it is of the opinion that the fiscal nature of the norms it establishes, amends or repeals so warrants;

WHEREAS, under section 18 of the said Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the fiscal nature of the norms it establishes, amends or repeals so warrants;

WHEREAS, in the opinion of the Government, the fiscal nature of the norms established by this Regulation warrants the lack of prior publication and the date of coming into force;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education and Higher Education:

THAT the Regulation respecting computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year

Education Act
(chapter I-13.3, s. 455.1)

1. This Regulation sets out the method for computing the amount for financing a school board’s local needs for the 2019-2020 school year.

2. The basic financing of a school board and the amount and the per-student financing are indexed by 1.54%.

The basic financing of a school board is therefore increased to \$258,554 and the per-student financing is increased to \$861.87 or, if the allowable number of students is less than 1,000, to \$1,121.10.

3. The allowable number of students for the purpose of the per-student financing referred to in section 2 is determined by

(1) calculating the number of 4-year-old preschool students who may be taken into account, by

(a) multiplying by 1.00 the number of students legally enrolled for a minimum of 144 half days, but for less than 180 days, on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board;

(b) multiplying by 1.80 the number of students legally enrolled for a minimum of 180 days on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraph 7;

(c) adding the products obtained under subparagraphs a and b;

(2) calculating the number of 5-year-old preschool students who may be taken into account, by multiplying by 1.80 the number of such students legally enrolled for a minimum of 180 days on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraphs 7 and 8;

(3) calculating the number of elementary school students who may be taken into account, by multiplying by 1.55 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraphs 7 and 9;

(4) calculating the number of secondary school students who may be taken into account, by multiplying by 2.40 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraphs 7 and 10. Students admitted, following Secondary 3, to a program of study leading to a secondary school vocational diploma who pursue their general education concurrently with their vocational studies may not be taken into account for the purposes of this paragraph;

(5) calculating the number of students admitted to a program of study leading to a secondary school vocational diploma or to an attestation of vocational specialization who may be taken into account under paragraph 1 of section 4, by multiplying by 3.40 the sum of the following numbers:

(a) the number of full-time students calculated in accordance with paragraph 2 of section 4 admitted to a program of study leading to a secondary school vocational diploma, except students referred to in subparagraph *b*, or to an attestation of vocational specialization, legally enrolled during the 2017-2018 school year in the vocational training centres under the jurisdiction of the school board that were then recognized by the Minister for the purposes of budgetary rules;

(b) the number of full-time students calculated in accordance with paragraph 2 of section 4 who were admitted, following Secondary 3, to a program of study leading to a secondary school vocational diploma who pursue their general education concurrently with their professional studies, legally enrolled on 30 September 2017 in the vocational training centres under the jurisdiction of the school board that were then recognized by the Minister for the purposes of budgetary rules;

(c) the number of new places available to welcome students in vocational training centres under the jurisdiction of the school board during the 2019-2020 school year. Those places must have been authorized by the Minister within the framework of the allocation for the addition or the rearrangement of space for vocational training provided for in the budgetary rules for one or more vocational programs of study;

(6) calculating the number of students admitted to adult education services, by multiplying by 2.40 the number of full-time students calculated in accordance with paragraph 2 of section 4 who may be taken into account for the 2019-2020 school year in accordance with the Schedule to this Regulation;

(7) calculating the number of handicapped 4-year-old and 5-year-old preschool, elementary school and secondary school students who may be taken into account, by multiplying by 6.40 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board;

(8) calculating the number of 5-year-old preschool students enrolled in welcoming classes and francization classes who may be taken into account, by multiplying by 2.25 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraph 7;

(9) calculating the number of elementary school students enrolled in welcoming classes and francization classes who may be taken into account, by multiplying by 2.40 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraph 7;

(10) calculating the number of secondary school students enrolled in welcoming classes and francization classes who may be taken into account, by multiplying by 3.40 the number of such full-time students legally enrolled on 30 September 2018 in the schools under the jurisdiction of the school board, except students referred to in paragraph 7;

(11) calculating the number of preschool and elementary school students enrolled in school day care services who may be taken into account in accordance with paragraph 3 of section 4, by multiplying by 0.05 the number of such students;

(12) calculating the number of students enrolled in the school board's student transportation services who may be taken into account in accordance with paragraph 4 of section 4, by

(a) multiplying by 0.75 the number of students enrolled on 30 September 2018 in a transportation service employing vehicles used exclusively to transport such students;

(b) multiplying by 0.40 the number of students enrolled on 30 September 2018 in a transportation service employing vehicles that have specific public transit routes and are not reserved exclusively to transport such students;

(c) adding the products obtained under subparagraphs *a* and *b*;

(13) adding the numbers obtained under paragraphs 1 to 12.

4. For the purposes of section 3,

(1) students admitted to a program of study leading to a secondary school vocational diploma or to an attestation of vocational specialization who may be taken into account by a school board for the purposes of paragraph 5 of section 3 are students who were admitted to a vocational training centre under the jurisdiction of the school board to receive educational services in vocational training, in vocational education programs authorized in accordance with the first paragraph of section 467 of the Education Act;

(2) the number of full-time students calculated for the purposes of paragraphs 5 and 6 of section 3 is obtained by adding the number of students enrolled full-time who participate in the minimum number of hours of activities prescribed by the basic school regulation applicable to them and the number of students enrolled part-time converted into a number of full-time students by

(a) using the following equation to calculate the proportion of full-time attendance per student enrolled part-time:

$$\frac{\text{the student's number of hours of activities per school year}}{\text{the minimum number of hours of activities per school year prescribed by the basic school regulation applicable to the student}}$$

(b) adding, for each of the categories of students referred to in paragraphs 1 to 10 of section 3, the proportions obtained under subparagraph *a*;

(3) students who may be taken into account by a school board for the purposes of paragraph 11 of section 3 are 4-year-old and 5-year-old preschool students and elementary school students enrolled on 30 September 2018 in the day care services of the school board for a minimum of 2 periods per day, at least 3 days per week;

(4) students who may be taken into account by a school board for the purposes of paragraph 12 of section 3 are students for whom the school board provides transportation at the beginning and end of classes each day.

5. The allowable number of students determined under section 3 must be adjusted by adding the number of additional students calculated in accordance with the second paragraph to take into account the reduction in the school population.

The number of additional students is determined by

(1) calculating the number of students who may be taken into account for the purpose of calculating the reduction in the number of students at every level of education by

(a) multiplying by 0.99 the total of the numbers obtained for the 2018-2019 school year under paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2018-2019 school year (chapter I-13.3, r. 3.8), to which is added, where applicable, the number obtained under subparagraph 1 of this paragraph for the same school year;

(b) subtracting from the product obtained under subparagraph *a*, the sum of the numbers obtained under paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 3 of this Regulation for the 2019-2020 school year, as they read taking into account the application of section 6, if applicable;

(2) calculating the number of 5-year-old preschool students and elementary school students who may be taken into account for the purpose of calculating the reduction in the number of students by

(a) multiplying by 0.99 the number of 5-year-old preschool students and elementary school students determined for the 2018-2019 school year under paragraphs 2, 3, 7, 8 and 9 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2018-2019 school year, to which is added, where applicable, the number obtained under subparagraph 2 of this paragraph for the same school year;

(b) subtracting from the product obtained under subparagraph *a*, the total of the numbers of 5-year-old preschool students and elementary school students obtained under paragraphs 2, 3, 7, 8 and 9 of section 3 for the 2019-2020 school year, as they read taking into account the application of section 6, if applicable;

(3) calculating the number of secondary school students who may be taken into account for the purpose of calculating the reduction in the number of students by:

(a) multiplying by 0.99 the number of secondary school students determined for the 2018-2019 school year under paragraphs 4, 7 and 10 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2018-2019 school year, to which is added, where applicable, the number obtained under subparagraph 3 of this paragraph for the same school year;

(b) subtracting from the product obtained under subparagraph *a*, the total number of secondary school students determined under paragraphs 4, 7 and 10 of section 3 for the 2019-2020 school year, taking into account the application of section 6, where applicable;

(4) subtracting from the sum of the numbers obtained under paragraphs 2 and 3, the number obtained under paragraph 1 and multiplying by 0.37 the resulting number;

(5) adding the numbers obtained under subparagraphs 1 and 4.

In the operations prescribed by this section, when a number is lower than zero, it is deemed to be zero.

6. Where the total number of full-time students determined under paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 3 of this Regulation exceeds by 200 or 2% the total number of full-time students determined for the 2018-2019 school year under paragraphs 2 to 4 and 7 to 10 of section 1 of the Regulation respecting computation of the maximum yield of the school tax for the 2018-2019 school year and is at least 200 or 2% lower than the total number of full-time students in the categories referred to in paragraphs 2, 3, 4 and 7 to 10 of section 3 of this Regulation, established according to the Minister's school enrolment estimates for the 2019-2020 school year, paragraphs 2 to 4 of section 3 of this Regulation are to be read as follows:

“(2) calculating the number of 5-year-old preschool students who may be taken into account, by multiplying by 1.80 the number of such full-time students, established according to the Minister's school enrolment estimates for the 2019-2020 school year, except students referred to in paragraphs 7 and 8;

(3) calculating the number of elementary school students who may be taken into account, by multiplying by 1.55 the number of such full-time students, established according to the Minister's school enrolment estimates for the 2019-2020 school year, except students referred to in paragraphs 7 and 9;

(4) calculating the number of secondary school students who may be taken into account, by multiplying by 2.40 the number of such full-time students, established according to the Minister's school enrolment estimates for the 2019-2020 school year, except students referred to in paragraphs 7 and 10;”.

7. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

NUMBER OF EQUIVALENT

FULL-TIME ADULT STUDENTS

IN GENERAL EDUCATION FOR THE 2019-2020 SCHOOL YEAR

Code	School board	Number of full-time students
711000	des Monts-et-Marées	459.6
712000	des Phares	368.5
713000	du Fleuve-et-des-Lacs	343.9
714000	de Kamouraska—Rivière-du-Loup	247.0
721000	du Pays-des-Bleuets	413.0
722000	du Lac-Saint-Jean	550.4
723000	des Rives-du-Saguenay	1,067.3
724000	De La Jonquière	475.8
731000	de Charlevoix	79.2
732000	de la Capitale	2,190.5
733000	des Découvreurs	440.2
734000	des Premières-Seigneuries	860.9
735000	de Portneuf	154.1
741000	du Chemin-du-Roy	797.6
742000	de l'Énergie	372.4
751000	des Hauts-Cantons	189.7
752000	de la Région-de-Sherbrooke	1,263.0
753000	des Sommets	236.3
761000	de la Pointe-de-l'Île	2,743.5
762000	de Montréal	8,458.6
763000	Marguerite-Bourgeoys	3,122.5
771000	des Draveurs	688.7
772000	des Portages-de-l'Outaouais	940.5
773000	au Coeur-des-Vallées	455.6
774000	des Hauts-Bois-de-l'Outaouais	405.3
781000	du Lac-Témiscamingue	99.9
782000	de Rouyn-Noranda	225.8
783000	Harricana	93.4
784000	de l'Or-et-des-Bois	256.2
785000	du Lac-Abitibi	89.3
791000	de l'Estuaire	177.9
792000	du Fer	114.6
793000	de la Moyenne-Côte-Nord	23.5

Code	School board	Number of full-time students
801000	de la Baie-James	70.5
811000	des Îles	22.5
812000	des Chic-Chocs	269.6
813000	René-Lévesque	394.9
821000	de la Côte-du-Sud	420.0
822000	des Appalaches	270.7
823000	de la Beauce-Etchemin	922.0
824000	des Navigateurs	662.0
831000	de Laval	1,674.5
841000	des Affluents	1,665.8
842000	des Samares	893.8
851000	de la Seigneurie-des-Mille-Îles	1,193.1
852000	de la Rivière-du-Nord	805.9
853000	des Laurentides	220.4
854000	Pierre-Neveu	175.4
861000	de Sorel-Tracy	501.1
862000	de Saint-Hyacinthe	482.3
863000	des Hautes-Rivières	448.7
864000	Marie-Victorin	1,516.2
865000	des Patriotes	651.3
866000	du Val-des-Cerfs	424.1
867000	des Grandes-Seigneuries	585.4
868000	de la Vallée-des-Tisserands	234.9
869000	des Trois-Lacs	352.5
871000	de la Rivéraine	212.4
872000	des Bois-Francs	295.6
873000	des Chênes	397.5
881000	Central Québec	50.1
882000	Eastern Shores	36.4
883000	Eastern Townships	177.7
884000	Riverside	559.3
885000	Sir-Wilfrid-Laurier	378.9
886000	Western Québec	214.0
887000	English-Montréal	3,716.1
888000	Lester-B.-Pearson	1,538.9
889000	New Frontiers	150.2
103951		

Gouvernement du Québec

O.C. 553-2019, 5 June 2019

An Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (2018, chapter 23)

Certain transitional measures for the carrying out of the Act

— Amendment

REGULATION to amend the Regulation respecting certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions

WHEREAS the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (2018, chapter 23) was assented to on 13 June 2018;

WHEREAS, under the first paragraph of section 810 of the Act, the Government may, by a regulation made before 13 June 2020, enact any other transitional measure necessary for the carrying out of the Act;

WHEREAS, under the second paragraph of section 810 of the Act, such a regulation is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and despite section 17 of that Act, the Government may set the date of coming into force of the regulation on any day later than the date of assent to the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions by Order in Council 1474-2018 dated 19 December 2018;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions

An Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (2018, chapter 23, s. 810)

1. The Regulation respecting certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions, enacted by Order in Council 1474-2018 dated 19 December 2018, is amended by inserting the following before section 1:

“**0.1.** Despite the coming into force of the Act respecting insurance, enacted by section 3 of chapter 23 of the Statutes of 2018, the provisions of the Act respecting insurance (chapter A-32), as they read on 12 June 2019, remain applicable to professional orders to the extent that they administer, on that date, a professional liability insurance fund in accordance with section 86.1 of the Professional Code (chapter C-26).

In addition, despite the coming into force of sections 4 to 12 of chapter 23 of the Statutes of 2018, the provisions of the Professional Code concerning professional liability insurance funds, as they read on 12 June 2019, remain applicable to professional orders that, on that date, administer such a fund.

This section ceases to have effect on 1 April 2020.”

2. The following is inserted after section 7:

“**7.1.** Brokerage contracts and other deeds related to a brokerage transaction evidenced on a form published by the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec and whose use is mandatory under the first paragraph of section 11 of the Regulation respecting contracts and forms (chapter C73.2, r. 2.1) are deemed to be determined by the Minister of Finance under section 129 of the Real Estate Brokerage Act (chapter C-73.2) and the forms that evidence them are deemed to be approved by the Minister under the second paragraph of section 129.1 of that Act.

7.2. Despite the first paragraph of section 160 of the Real Estate Brokerage Act (chapter C-73.2), the next report on the carrying out of the Act must be submitted to the Government by the Minister of Finance not later than 1 May 2025 rather than 1 May 2020.

7.3. Sections 1, 128 and 216 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2), amended respectively by sections 505, 542 and 561 of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (2018, chapter 23), apply, as amended, as of 1 May 2020.

Sections 1, 128 and 216 of the Act respecting the distribution of financial products and services, as they existed before the amendments, continue to apply until 30 April 2020.

7.4. Despite the first paragraph of section 580 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2), the next report on the application of the Act must be submitted to the Government by the Minister of Finance not later than 1 October 2024 rather than 1 October 2019.”

3. This Regulation comes into force on 13 June 2019. However, section 2 inasmuch as it enacts section 7.1 of the Regulation respecting certain transitional measures for the carrying out of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions has effect since 13 July 2018.

103952

Draft Regulations

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

Building materials industry — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister responsible for Labour was petitioned to amend the Decree respecting the building materials industry (chapter D-2, r. 13) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting the building materials industry, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree replaces the union party identified in the Decree.

Further information may be obtained by contacting Jonathan Vaillancourt, Policy Development Advisor, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: 418 643-3840; fax: 418 643-9454; email: jonathan.vaillancourt@mtess.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister for Labour, Employment and Social Solidarity, 425, rue Jacques-Parizeau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

BRIGITTE PELLETIER,
*Deputy Minister for Labour, Employment
and Social Solidarity*

Decree to amend the Decree respecting the building materials industry

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2, ss. 4 and 6.1)

1. The Decree respecting the building materials industry (chapter D-2, r. 13) is amended in section 0.02 by replacing “L’Union des carreleurs et métiers connexes, local 1 (FTQ-CTC)” by “TUAC, Local 501”.

2. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103954

Draft Regulation

An Act respecting parental insurance (chapter A-29.011)

Premium rates under the parental insurance plan — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting premium rates under the parental insurance plan, made by the Conseil de gestion de l'assurance parentale and appearing below, may be approved by the Government, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation decreases the premium rates applicable to employees, persons referred to in section 51 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011), employers, self-employed workers and family-type resources or intermediate resources, as of 1 January 2020.

Further information may be obtained by contacting Shadi J. Wazen, Lawyer, Conseil de gestion de l'assurance parentale, 1122, Grande Allée Ouest, 1^{er} étage, bureau 104, Québec (Québec) G1S 1E5; telephone: 418 528-1608; fax: 418 643-6738; email: shadi.wazen@cgap.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Brigitte Thériault, President and Director General of the Conseil de gestion de l'assurance parentale, 1122, Grande Allée Ouest, 1^{er} étage, bureau 104, Québec (Québec) G1S 1E5; telephone: 418 643-1052; fax: 418 643-6738.

JEAN BOULET,
Minister of Labour, Employment and Social Solidarity

Regulation to amend the Regulation respecting premium rates under the parental insurance plan

An Act respecting parental insurance
(chapter A-29.011, s. 6)

1. The Regulation respecting premium rates under the parental insurance plan (chapter A-29.011, r. 5) is amended by replacing section 1 by the following:

“**1.** The premium rate applicable to an employee and to a person referred to in section 51 of the Act is 0.494%.

The premium rate applicable to a self-employed worker and a family-type resource or intermediate resource is 0.878%.

The premium rate applicable to an employer is 0.692%.”

2. This Regulation comes into force on 1 January 2020.

103947

Draft Regulation

Pay Equity Act
(chapter E-12.001)

Report on pay equity

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the report on pay equity, appearing below, may be made by the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation implements a measure in the 2018-2021 regulatory and administrative streamlining plan for the retail sector. In that respect, the draft Regulation increases, in certain cases, the time limit for submitting a report on pay equity.

Further information may be obtained by contacting Jonathan Vaillancourt, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1; telephone: 418 643-3840; fax: 418-643-9454; email: jonathan.vaillancourt@mtess.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, 425, rue Jacques-Parizeau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

JEAN BOULET,
*Minister of Labour, Employment
and Social Solidarity*

Regulation to amend the Regulation respecting the report on pay equity

Pay Equity Act
(chapter E-12.001, s. 4)

1. The Regulation respecting the report on pay equity (chapter E-12.001, r. 1) is amended in section 2 by adding “, subject to section 3.1” at the end.

2. Section 3 is amended by adding “, subject to section 3.1” at the end.

3. The following is added after section 3:

“**3.1.** An employer having submitted a report on pay equity attesting that adjustments in compensation have been determined, a pay equity plan has been completed or a pay equity audit has been completed is exempt from submitting a report on an annual basis until the date on which the next pay equity audit is to be made pursuant to section 76.1 of the Act, without taking into account any time limit set by the Commission pursuant to section 101.1 of the Act.”

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103938

Draft regulation

An Act respecting tourist accommodation establishments
(chapter E-14.2)

Tourist accommodation establishments — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting tourist accommodation establishments, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days from this publication.

The main object of the draft Regulation is to establish a new class of tourist accommodation establishment for natural persons who use their principal residence for tourist accommodation purposes.

The draft Regulation introduces a definition of “principal residence” for that purpose and specifies the form of the classification certificate that the operator of the establishment must obtain.

The draft Regulation amends some of the criteria for an establishment to be considered a tourist accommodation establishment, in particular by removing the requirement that accommodation be offered on a regular basis.

It introduces a requirement for an owner whose accommodation establishment is located in an immovable under divided co-ownership to provide authorization from the syndicate of co-owners allowing the establishment to be operated for tourist accommodation purposes.

The draft Regulation introduces a similar requirement for a lessee who intends to operate a dwelling as a tourist accommodation establishment. In that case, authorization from the owner is required.

The draft Regulation requires that, when the operation of a tourist accommodation establishment ends, the sign must be destroyed or returned to the Minister.

Lastly, the draft Regulation requires the number of the tourist accommodation establishment to be indicated on any advertising, contract or website connected with the operation of the establishment.

The draft Regulation will have no impact on citizens, except those who use their principal residence to provide tourist accommodation. It should have no negative impact on enterprises, in particular on small and medium-sized enterprises.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Marc Chamberland, business relations advisor, Ministère du Tourisme; telephone: 418 643-5959, extension 3420; fax: 418 643-0549; email: marc.chamberland@tourisme.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Tourism, 900, boulevard René-Lévesque Est, bureau 400, Québec (Québec) G1R 2B5.

CAROLINE PROULX,
Minister of Tourism

Regulation to amend the Regulation respecting tourist accommodation establishments

An Act respecting tourist accommodation establishments (chapter E-14.2, ss. 6, 7 to 9, 30 and 36, par. 16)

1. The Regulation respecting tourist accommodation establishments (chapter E-14.2, r. 1) is amended in section 1 by replacing “on a regular basis in the same calendar year and the availability of which is made public” in the first paragraph by “the availability of units in which is made public by the use of any medium.”.

2. Section 6.1 is amended in the French text by replacing “auto cuisine” by “autocuisine”.

3. Section 7 of the Regulation is amended

(1) by replacing “auto cuisine”, wherever it is found in the French text of paragraphs 1, 2, 4 and 7, by “autocuisine”;

(2) by inserting “, other than principal residence establishments,” after “establishments” in paragraph 2;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph 2:

“(2.1) principal residence establishments: establishments that offer, following a single reservation, accommodation in the operator’s principal residence for a single person or a single group of related persons at a time that does not include any meals served on the premises;”;

(4) by adding the following paragraph at the end:

“For the purposes of paragraph 2.1, a principal residence is a residence where the operator, a natural person, habitually resides, centralizing therein the operator’s family and social activities, in particular when it is not used as a tourist accommodation establishment, the address of which corresponds to the address that the operator indicates to government departments and bodies.”.

4. Section 10 of the Regulation is amended by inserting “if applicable,” before “the name” in paragraph 3.

5. Section 10.1 of the Regulation is amended

(1) by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(2) if the person who operates the establishment is the owner of the establishment, a copy of the title of ownership or of the municipal tax account for the establishment and, if the establishment is located in an immovable under divided co-ownership, authorization from the syndicate of co-owners allowing the establishment to be operated for tourist accommodation purposes;

(2.1) if the person who operates the establishment is the lessee of the establishment, a copy of the leasing contract for the establishment and authorization from the owner allowing the establishment to be operated as a tourist accommodation establishment;

(2.2) in the case of a group, a copy of the documents, as applicable, referred to in subparagraphs 2 and 2.1 for each of the immovables and movables forming the group;”

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph 5 of the first paragraph:

“(6) for the class “principal residence establishments”, a copy of an identity document for the operator, issued by a government or one of its departments or bodies.”;

(3) by replacing “subparagraph 2” in the second paragraph by “subparagraphs 2 to 2.2”.

6. Section 12 of the Regulation is amended

(1) by replacing “a sign indicating the name of the accommodation establishment” in the first paragraph by “a written notice specifying the number of the accommodation establishment and a sign indicating the name of the establishment”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“Notwithstanding the above, the classification certificate of a principal residence establishment shall take the form only of a written notice specifying the number of the accommodation establishment, its class and the expiry date.”.

7. Section 13 of the Regulation is amended by inserting “”principal residence establishments,” after “classes”.

8. Section 13.1 of the Regulation is amended by replacing “, it must” by “or where the operation of the accommodation establishment ends, the sign referred to in the first paragraph of section 12 must, if applicable,”.

9. The title of Division VII of the Regulation is amended by adding “AND ADVERTISING” after “POSTING”.

10. Section 14 of the Regulation is amended by inserting “to the notice corresponding to” after “applies” in the second paragraph.

11. The Regulation is amended by inserting the following section after section 14:

“**14.1.** The holder of a classification certificate must clearly indicate the number of the accommodation establishment on any advertising used to promote the establishment, on any website, whether transactional or non-transactional, used in connection with the operation of the establishment, and on any contract allowing accommodation in the establishment.”

12. Section 16.1 of the Regulation is amended by inserting “14.1” after “13.1.”.

TRANSITIONAL AND FINAL

13. The requirement that an operator whose establishment is located in a building under divided co-ownership submit, with the application for a classification certificate, authorization from the syndicate of co-owners allowing the operation of the establishment for tourist accommodation purposes, and that a lessee submit, with the application for a classification certificate, authorization from the owner allowing the establishment to be operated as a tourist accommodation establishment, applies only to applications for classification submitted after (*insert the date occurring 6 months after the date of coming into force of this Regulation*).

14. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103950

Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (Education Act, chapter I-13.3)	916	M
Building materials industry (An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)	923	Draft
Certain transitional measures for the carrying out of the Act. (An Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions, 2018, chapter 23)	921	M
Collective agreement decrees, An Act respecting... — Building materials industry. (chapter D-2)	923	Draft
Computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year (Education Act, chapter I-13.3)	917	N
Criminologues — Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des ciminologues du Québec (Professional Code, chapter C-26)	915	M
Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3)	916	M
Education Act — Computation of the amount for financing the local needs of school boards for the 2019-2020 school year. (chapter I-13.3)	917	N
Financial Administration Act — Financial commitments made by a body (chapter A-6.001)	915	M
Financial commitments made by a body (Financial Administration Act, chapter A-6.001)	915	M
Improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions, An Act mainly to... — Certain transitional measures for the carrying out of the Act (2018, chapter 23)	921	M
Parental insurance plan — Premium rates. (An Act respecting parental insurance, chapter A-29.011)	923	Draft
Parental insurance, An Act respecting... — Parental insurance plan — Premium rates (chapter A-29.011)	923	Draft
Pay Equity Act — Report on pay equity (chapter E-12.001)	924	Draft
Professional Code — Criminologues — Supplementary letters patent to amend the Letters patent constituting the Ordre professionnel des ciminologues du Québec (chapter C-26)	915	M

Report on pay equity (Pay Equity Act, chapter E-12.001)	924	Draft
Tourist accommodation establishments (An Act respecting tourist accommodation establishments, chapter E-14.2)	924	Draft
Tourist accommodation establishments, An Act respecting... — Tourist accommodation establishments (chapter E-14.2)	924	Draft